Menachot 2: Addendum to the Last 8 Pesukim

I. Yehoshua

- a. Why does the Gemara think that if the last eight pesukim were not written by Moshe, they were written by Yehoshua?
 - i. See the authorship issues on Bava Batra 15a after our sugya.
 - ii. Read chapter 24 in Yehoshua. What does pasuk 26 mean in context?
 - iii. See what the Gemara in Makkot does with that passage, and see the ערוך לנר

תלמוד בבלי מסכת מכות דף יא עמוד א

ויכתוב יהושע את הדברים האלה בספר תורת אלהים - פליגי בה ר' יהודה ור' נחמיה, חד אומר: שמנה פסוקים, וחד אומר: ערי מקלט. בשלמא למ"ד ח' פסוקים, היינו דכתיב בספר תורת אלהים; אלא למ"ד ערי מקלט, מאי בספר תורת אלהים? ה"ק: ויכתוב יהושע בספרו את הדברים האלה הכתובים בספר תורת אלהים.

ערוך לנר מסכת מכות דף יא עמוד א

בגמרא חד אמר שמנה פסוקים. ק"ק, דא"כ איך שייך זה בסוף יהושע, בתחלת הספר ה"ל לכתוב כן. וגם למ"ד ערי מקלט, ה"ל לכתוב כן שם (פרשה כ') ולא בסוף הספר. ועוד, דפשטות הכתובים ודאי מורה ברור דקאי אהדברים שדבר שם יהושע אל העם וכרת ברית עמהם. ועיין במהרש"א ח"א שנראה שהרגיש בזה ונדחק ליישב. ונלענ"ד דודאי עיקר הפסוק קאי לכ"ע אהדברים שדבר יהושע אל העם, אכן האי בספר תורת אלקים אין לו פירוש שם, ולכן ס"ל להני מ"ד דזה מרבה שכתב ג"כ ח' פסוקים למר ולמר ערי מקלט, וקאי האי ויכתוב יהושע ג"כ אהני, וכיון דעיקר הפסוק קאי אדברי ברית לכן שפיר כתוב פסוק זה במקומו הראוי:

תרגום יונתן יהושע פרק כד פסוק כו

(כו) וּכְתַב יָהוֹשַׁעַ יַת פָּתָגָמַיָּא הָאָלֵין וַאָצָנָעִינוּן בְּסֶבֶּר אוֹרָיָתָא דָיַי וּנָסִיב אַבְנַא רָבְּתָא וַאָקימָה תַּמַן תְּחוֹת אַלְתָא דִי בְּבֵית מַקּדְשָׁא דְיַי:

רש"י יהושע פרק כד פסוק כו

(כו) ויכתב יהושע וגומר - תרגום יונתן וכתב יהושע ית פתגמיא האלין ואצנעינון בספר אורייתא דה' ובמסכת מכות נחלקו אמוראי' חד אמר אלו ח' פסוקים מן וימת משה עד לעיני כל ישראל שהרי ס"ת חסר והשלימו וחד אמר פרשה זו של ערי מקלט כתב בספרו כמו שהיו כתובי' בספר התור':

II. Ibn Ezra, the Secret of the Twelve

- a. The Ibn Ezra expands on the 8 pesukim of the Gemara.
- **b.** See Page 1 the Ibn Ezra, Or HaChaim, and R. Bechave.
- c. He seems to expand it yet further. Try to build his argument in the following passages. In each case, what is the problem the Ibn Ezra is attempting to solve, and how else might you solve the problem?

דברים א':א'

(א) אַלֶּה הַדְּבָרִים אֲשֶׁר דָבֶּר מֹשֶה אֶל־כָּל־יִשְׂרָאֵל בְּעֻבֶר הַיַּרְדֵּן בַּמִּדְבָּר בָּעֲרָבָה מוֹל סוּף בָּיו־פָּארָן וּבִין־תְּפֶל וְלָבֵן וַחֲצֵרַת וְדִי זָהָב:

אבן עזרא פרשת דברים

(ג) - בעבר הירדן, במדבר, בערבה. ואם תבין סוד (השרים) [צ"ל: השנים] עשר, גם ויכתוב משה (דברים לא, כב), והכנעני אז בארץ (ברא' יב, ו), בהר ד' יראה (שם כב, יד), והנה ערשו ערש ברזל, (דברים ג, יא) תכיר האמת.

דברים ל"א:ט'

(ט) ויכתב משה"את התורה הזאת ויתנה אל הכהנים בני לוי הנשאים את ארון ברית יי ואל כל זקני ישראל:

בראשית י"ב:ו'

(ו) וַיַּעֲבֹרָר אַבְרָם בָּאֶׂרֶץ עָד מְקוֹם שְׁכֶּם עַד אֵלַוֹן מוֹרֶה וְהָכְּנַעֲנִי אָז בָּאָרֶץ:

אבן עזרא על בראשית י"ב:ו':ד'

(ד) והכנעני אז בארץ. יתכן שארץ כנען תפשה כנען מיד אחר ואם איננו כן יש לו סוד והמשכיל ידום

בראשית כ"ב:י"ד

(יד) וַיָּקָרָא אַבָרָהָם שַׁם־הַמַּקוֹם הָהוֹא יי וֹ יָרָאָה אֲשֵׁר יָאַמֶּר הַיּוֹם בְּהַר יי יַרְאָה:

אבן עזרא על בראשית כ"ב:י"ד:א'

(א) וטעם בהר יי יראה. באלה הדברים

דברים ג':י"א

(יא) כִּי רַק־עוֹג מֶלֶךְ הַבָּשָׁן נִשְׁאַר מָיֶָתֶר הָרְפָאִים הִנָּה עַרְשׁוֹ עֶרֶשׁ בַּרְזֶׁל הֲלָה הֹוא בְּרַבֵּת בְּנֵי עַמִּוֹן תִּשְׁע אַמַּוֹת אָרְכָּהּ וְאַרְבַּע אַמְּוֹת רְחְבֶּהּ בְּאַמֵּת־ איש: (לא) וָאֵלֶה הַמְּלַכִים אֲשֶׁר מַלְכוּ בָּאָרֵץ אֲדוֹם לְפְנֵי מְלֶדְ־מֵלֶדְ לְבְנֵי יִשְׂרָאֵל:

The seeming implication of Ibn Ezra was picked up by Spinoza

Spinoza, Tractatus theologico-politicus, ch. 8 Trans. Samuel Shirley (Brill, 2001)

To treat the matter in logical order, I shall first deal with misconceptions regarding the true authorship of the Sacred Books, beginning with the Pentateuch. The author is almost universally believed to be Moses, a view so obstinantely defended by the Pharisees that they have regarded any other view as heresy. It was for this reason that Ibn Ezra, a man of enlightened mind and considerable learning, who was the first, as far as I know, to call attention to the misconception, did not venture to explain his meaning openly, and expressed himself somewhat obscurely in words which I shall here not hesitate to elucidate, making his meaning quite plain. ...

The Book of Moses was inscribed in its entirety on no more than the circumference of a single altar (Deut. ch. 27 and Joshua ch. 8 v. 30 etc.), and this altar, according to the Rabbis, consisted of only twelve stones. From this it follows that the Book of Moses must have required far less space than the Pentateuch. This, I say, is what our author meant by his reference to "the mystery of the twelve," unless he was referring to the twelve curses in the aforementioned chapter of Deuteronomy. Perhaps he believed these could not have been contained in Moses' Book of the Law, so as to bind the people by oath to observe the recited laws. Or again he may have wished to draw attention to the last chapter of Deuteronomy concerning the death of Moses, a chapter consisting of twelve verses. But there is no need here to give closer scrutiny to these and other conjectures. ...

We have now set forth the view of ibn Ezra, and the passages of the Pentateuch which he cites in support. Yet he did not call attention to all such passages, nor even the principal ones, for there are many other passages in these books, and of great significance, which have yet to be cited."

Pull back

'אבן עזרא על בראשית ל"ו:ל"א:א'

ואלה המלכים. יש אומרים כי בדרך נבואה נכתבה זאת הפרשה. ויצחקי אמר בספרו כי בימי יהושפט נכתבה זאת הפרשה (עי' מ"ב ח' כ'). ופי' הדורות כרצונו הכי קרא שמו יצחק כל השומע יצחק לו. כי אמר כי הדד הוא הדד האדומי (מ"א י"א י"ד) ואמר כי מהיטבאל אחות תחפנחם (מ"א י"א י"ט). וחלילה חלילה שהדבר כמו שדבר על ימי יהושפט וספרו ראוי להשרף ולמה תמה על שמנה מלכים שמלכו שהם רבים. והנה מלכי ישראל כפלים במספר. ושני אלה המלכים קרובים לשני מלכי ישראל. גם מלכי יהודה רבים הם ממלכי אדום עד ימי משה והאמת שפי' לפני מלך מלך על משה מלך ישראל וכן כתוב ויהי בישורון מלך

צפנת פענח. בראשית ל"ו:ל"א

וספרו ראוי להשרף – פירוש, לפי דעתי אמר ככה בעבור כי אם נכתבה בימי יהושפט הנה הוספו על התורה פרשה שלימה, והתורה אמרה "לא תוסיף עליו (דברים ד' ב'). ואם יטעון טוען, הלא ר' אברהם בעצמו רמז בתחלת ספר אלה הדברים (דברים א' ב') שהוסיפו הנביאים האחרונים מלות גם פסוקים בתורה, התשובה: כי המוסיף מלה או פסוק לפרש מה שכתב משה, להוסיף בו ביאור, אין זה דומה למוסיף פרשה שלימה, כי מלה או פסוק הוא פירוש, אבל פרשה שלמה היא תוספת.

Fundamental Issues in the Study of *Tanakh*: Shiur #3b: Verses Added to the Torah at a Later Date: The Phenomenon and Its Ramifications (continued) by Rav Amnon Bazak

Let us examine three instances where Rabbi Yehuda he-Chasid attributes verses of the Torah to the Men of the Great Assembly.¹

We know that Etzion Gever is situated in the land of Edom (as we are told concerning Shlomo, II *Divrei Ha-yamim* 8:17), and the Children of Israel were not permitted to enter the land of Edom (*Devarim* 2:8). How, then, asks Rabbi Yehuda he-Chasid (in his commentary on *Devarim* 2), could be it that the Children of Israel reached Etzion Gever during their travels (*Bamidbar* 33:35)? His solution is that Etzion Gever fell into the hands of Edom only at a later stage, with the marriage of Meheitavel, daughter of Matred, to the king of Edom:

"And he was succeeded by Hadar, and the name of his city was Pa'u, and the name of his wife was Meheitavel, daughter of Matred, daughter of Mei Zahav." (*Bereishit* 36:39)

Rabbi Yehuda he-Chasid continues:

¹ For elaboration on this subject, see G. Brin, "Kavim le-Perush ha-Torah shel R. Yehuda he-Chasid," in: Te'udah 3 – Mechkarim be-Sifrut ha-Talmud, be-Lashon Chazal u-ve-Parshanut ha-Mikra, Tel Aviv 5743, pp. 223-226.

"But in the days of Shlomo this had already happened; therefore it (i.e., the verse in *Bereishit*) was written into the *Chumash* in the days of the Great Assembly, so that you will not wonder how Etzion Gever came to belong to Edom, as is written in *Divrei Ha-yamim*."

Therefore, at the time of Israel's travels in the wilderness Etzion Gever was in an area in which they were permitted to travel (i.e., it did not yet belong to Edom). From his words here, it would seem that the entire unit regarding the kings of Edom in *Bereishit* ch. 36 was added at a later stage.²

It should be pointed out that Rabbi Yehuda he-Chasid's approach is far more extreme than the approach of Ibn Ezra discussed in the previous *shiur*. Where the latter suggested that certain verses which themselves seemed out of context were later additions, Rabbi Yehuda he-Chasid answers questions on a verse in one book (in our case *Bamidbar*), by positing that verses in another book (*Bereishit* in our case), which until now had presented no problems whatsoever, are in fact later additions.

Concerning the verse that describes Yaakov's blessing to Efraim and Menashe: "And he blessed them on that day, saying: 'With you Israel will bless, saying: May God make you like Efraim and Menashe' - and he set Efraim before Menashe" (*Bereishit* 48:20), R. Moshe, son of Rabbi Yehuda he-Chasid, wrote:

"My father's explanation [of 'and he set Efraim before Menashe'] was that this is said not of Yaakov, but rather of Moshe: Moshe placed Efraim as the leader of one camp, because Yaakov had said, 'His younger brother will be greater than him.' And Yehoshua wrote this, or the Men of the Great Assembly."

This is a startling interpretation even on the literal level of the text, and it certainly comes as a surprise that Rabbi Yehuda he-Chasid sees fit to suggest - specifically concerning this verse, which presents no difficulty in and of itself - that it was a later addition.³

There is an even more startling assertion elsewhere in his commentary, according to which not only were later .3 sections added to the Torah, but sections were also removed. Thus, for example, he writes explicitly concerning the Song of the Well (*Bamidbar* 21):

"Then Israel sang this song' – my father and teacher explained this as a reference to the Great *Hallel (Tehillim* 136) which followed their deliverance from Sichon and Og, and the crossing of Wadi Arnon. Then this song [i.e., psalm 136] was created, and it was [originally] written in the *Chumash*, until David came and removed Moshe's psalm, and included it in *Tehillim*."

The publication of this work aroused great controversy, and some have argued that such things could not possibly have been written by Rabbi Yehuda he-Chasid and that they are therefore a forgery.⁴

It turns out, however, that the same views are already cited in another work from the Middle Ages, written by Rabbi Menachem Tzioni ben Meir,⁵ who offers the same commentary concerning the Song of the Well, in the name of Rabbi

² It is possible that Rashbam, too, maintained this position. In a manuscript of *Sefer Moshav Zekenim* (MS Paris, National Library 260 HEB) there is a commentary attributed to Rashbam: "And these are the kings – Rashbam explained that this unit was written in the days of the Judges." This view is, however, immediately rejected: "But this raises a difficulty: can there be a *sefer Torah* that is deficient, and is read with the name of Moshe Rabbeinu, as the *Sifri* asks. But in fact this is not a real question, since there are several verses which Moshe wrote with reference to the future, as Rashi explains in *parashat Bereishit*. Kush and Ashur did not yet exist, but they appear in the text, with reference to the future." As we have seen, these questions are easily addressed. The explanation here contradicts, however, the text of Rashbam's commentary that we have today, based on MS Breslau (which was eventually lost), according to which Rashbam's interpretation accords with that of Ibn Ezra; both agree that the word "*melekh*" (king) refers to Moshe. Concerning the relationship between MS Breslau and other citations from Rashbam, and the possibility that Rashbam did indeed agree, in other instances, with the view that the Torah does contain later verses, see the article by my friend Y. Jacobs, "*Nussach Perush Rashbam la-Torah al-pi Ketav-Yad Breslau ve-al-pi Mekorot Nosafim*," *Iyyunei Mikra u-Parshanut* 13.

³ For more on this commentary, see Y. Schwartz, "*Perush Rabbi Yehuda he-Chasid le-Bereishit 48:20-22*," *Tarbiz* 80:1

^{(5772),} pp. 29-39. ⁴ See appendix.

⁵ Rabbi Menachem Tzioni ben Meir lived in Germany, c. 1340-1410. He wrote a kabbalistic commentary on the Torah, called *Sefer Tzioni*, as well as several liturgical poems. For more about this interesting figure, see Y. Peles, "*Rabbenu Menachem Tzion (ha-'Tzioni')*," in *Moriah* 11, 5-6 (125-126), 5742, pp. 9-15; Y. Yuval, *Chakhamim be-Doram*, Jerusalem 5749, pp. 282-310.

Yehuda he-Chasid. Owing to the surrounding controversy, this book, too, was subject to polemic and debate.⁶ As a result of this controversy, the first edition of Rabbi Yehuda he-Chasid's commentary, from which the above quotations were taken, was set aside; a new edition appeared with most of the controversial excerpts removed.⁷ The prevailing view among academic scholars is that this is indeed a genuine commentary, and not a forgery. This view is based, *inter alia*, on sources that we shall examine later on.

The approach maintaining that some verses of the Torah were added at a later stage is continued in the writing of a student of Rabbi Yehuda he-Chasid, R. Shlomo ben Shmuel.⁸ As part of his studies on the commentary of Ibn Ezra, R. Shlomo addresses Ibn Ezra's understanding of the word "Azazel," which had been expressed as follows:

"If you could understand the secret that lies behind the word 'Azazel,' you would understand its secret and the secret of its name, for it has parallels in the Torah."

R. Shlomo understood Ibn Ezra's intention here as a hint that this word, too, belongs to the "secret of the twelve." Ibn Ezra, he explained, knew that the word "Azazel" means "wilderness" in Aramaic. Therefore, R. Shlomo continued:10

"Do not be surprised at the fact that he [Moshe] wrote this Aramaic word in the Torah, for it was not he who wrote this verse. And this is the secret that is referred to here – that it was not Moshe who wrote this verse, but rather someone else. And do not be surprised at what I say – that 'someone else wrote it,' for there are other such instances in the Torah. In other words, there are many verses which were not said by Moshe..."¹¹

The most startling aspect of these latter sources is that while Ibn Ezra wrote his view in very cautious and concealed language, the pietists in Germany expressed the same ideas quite openly and explicitly, and even in places where suggesting such interpretations was not the only way of addressing a textual problem.¹² We may therefore state that the assertion that there are later verses in the Torah, based on an objective look at the simple, literal text, has support in the view of some medieval commentators, who did not regard this view as representing any contradiction or denial of faith in the Divine origin of the Torah.

⁷ Not all were removed. Concerning the verse, "You shall not cause the salt of the covenant of your God to be lacking from your meal offering; with all your sacrifices you shall offer salt" (*Vayikra* 2:13), even the new edition included the proposition that this was written after Moshe's time. Rabbi Yehuda he-Chasid actually suggests this in view of the Gemara in *Menachot* (21a), stating that the salt referred to here is "*melach sedomit*" (salt of Sedom). This interpretation is based on the verses in *parashat Nitzavim*: "To cause you to pass into the covenant of the Lord your God and His oath... Brimstone and salt, burning throughout the land, which is not sown, nor does it produce, nor does any grass grow upon it, like the overthrow of Sedom and Amora, Adma and Tzevoyim, which God overthrew in His anger and His wrath" (*Devarim* 29:11-22). How, then, could this have appeared earlier in the Torah, in *Sefer Vayikra*? He proposes interpretation here we find, "Perhaps originally the text simply read, 'You shall not cause salt to be lacking from your meal offering,' and after Moshe wrote this in [*parashaf*] *Nitzavim*, they then elaborated on this 'salt' – the 'salt of the covenant of your God'" (Commentary of Rabbi Yehuda he-Chasid on Vayikra 2:13).

⁸ R. Shlomo ben R. Shmuel lived in France, c. 1160-1240. His work, *Te'amim shel Chumash*, includes commentary and allegories on the Torah, and is still extant in some manuscripts. Concerning this sage and his approach, see Y. M. Ta-Shma, *Kenesset Mechkarim: lyyunim be-Sifrut ha-Mechkarit bi-Yemei ha-Benayim* 1, Jerusalem 5764, pp. 274-277.

⁹ It should be noted that in this specific instance, R. Shlomo did not understand Ibn Ezra correctly. The "secret" that Ibn Ezra refers to here is not related to later additions to the Torah. Rather, it relates to the phenomenon of he-goats (*se'irim*) in the wilderness. Ibn Ezra himself alludes to this, further on: "And I shall reveal to you part of this secret with the hint that when you are 33, you will know." Ramban comments here that Ibn Ezra is hinting to a verse that appears 33 verses hence; see ad loc.

¹⁰ Ta-Shma, see previous mention of his work; pp. 276-277.

¹¹ Further on, R. Shlomo notes the relevant verses cited by Ibn Ezra, which we discussed in the previous *shiur*. Concerning the verse about Og's bed in the Ammonite city of Rabba, R. Shlomo raises the possibility that Moshe could indeed have written this verse as a prophecy, but then goes on to reject it: "And if you say, Even though Moshe had never been in Rabba of the children of Ammon, he could have prophesied through his Divine spirit and said, 'is it not in Rabba...', so why say that Moshe did not write it? To this one must answer that he could have prophesied and said something through the Divine spirit, if there was some need for it, but concerning something that need not necessarily be said [since it makes no practical difference], such as this verse, 'Is it not in Rabba...', he would not have received the Divine spirit. And since the Divine spirit did not visit him, and he had never been in Rabba of the children of Ammon, where would he know this from? Hence, it certainly could not have been written by Moshe."

¹² To the sources we have cited above we might add many more, and various studies have addressed the scope of this phenomenon. For a summary of these, see Jacobs' article (see footnote 2 above).

⁶ See appendix.

To the verses discussed above we might add several more which seem to feature the same phenomenon alluded to by Ibn Ezra, where the language testifies to the verse having been added after Moshe's time – and in which this conclusion is far more compelling than it seems to be in the verses discussed by the sages of Germany. As an example, we might point to Moshe's words to the nation in the first speech in the book of *Devarim*, which appear to be suddenly interrupted by a parenthetical statement:

"And God said to me: Do not harass Moav, nor goad them into battle, for I shall not give you their land for a possession, since I have given Ar to the children of Lot as a possession. (The Emim had previously lived there – a great and populous and tall people, like the Anakim; they too were considered Refa'im, as were the Anakim, but the Moavim called them 'Emim.' The Chorim had also previously dwelled in Se'ir, but the children of Esav succeeded them, and annihilated them from before them, and dwelled there in their stead – as the Children of Israel did to the land of their possession, which God gave to them.)" (Devarim 2:9-12)

According to Ramban, verses 10-12 do indeed interrupt God's message to Moshe, and their role is to explain why the Children of Israel will not receive the inheritance of the children of Lot and the children of Edom: although these areas belong to the Refaim and the Anakim, who were conquered by Avraham, they are nevertheless destined to belong to the children of Lot and of Esav, owing to their status as descendants of Avraham. For this reason, the children of Esav merit to conquer the Chorim in Se'ir. For the purposes of our discussion, the important point here is to be found at the end of verse 12, according to which the children of Esav conquered the Chorim "as the Children of Israel did [past tense] to the land of their possession, which God gave to them." On the level of the plain meaning of the text, this is a most surprising statement, since at the time of Moshe's speech, Israel had not yet entered – much less conquered – the land.

The commentators offer different explanations: according to Ramban, this was written as a forecast of future events. Even Ibn Ezra offers a standard interpretation, suggesting that the text means to compare the conquest by the children of Esav to the conquest by the Children of Israel of the areas to the east of the Jordan, which had already been accomplished. However, if we adopt the same logic that Ibn Ezra employs elsewhere, it is not unreasonable to posit that here too these verses might represent a later addition.¹³

<u>Appendix – The 20th Century Debate Surrounding the Authenticity of the Commentary of Rabbi Yehuda He</u>Chassid and *Sefer HaTzioni*

The issue was put to a number of authorities, among them Rav Moshe Feinstein zt". In a letter dated 28 Adar I 5736 (*Iggerot Moshe*, Yoreh De'ah, part III, siman 114) he expressed vehement opposition to the publication of the book, and argued that it was clearly a forgery, since Rabbi Yehuda he-Chasid could not have written such things. *Inter alia*, he writes:

"One who suggests that Moshe wrote even a single letter on his own initiative, denies the Torah, and is included in the category of 'he has despised God's word.' And all the more so one who says that there is some matter which was written not even by Moshe, but rather by others, or that others came and removed some matter from the Torah – they deny the Torah and are included in the category of 'he has despised God's word."

However, here too we might argue that a careful look at what is actually written in this commentary reveals no hint of the idea that Yehoshua, David or even the Men of the Great Assembly wrote these things on their own initiative; rather, they were written through prophecy and Divine inspiration. Rav Moshe Feinstein also argues that what was written makes no sense even in relation to the text itself, and therefore concludes,

¹³ Two more examples of verses presenting a similar difficulty:

a. Shemot 16:35 – "And the Children of Israel ate the manna for forty years, until they reached inhabited land; they ate the manna until they reached the border of the land of Kena'an." From the formulation of the verse it would seem that it speaks of the arrival of Israel in the land as an event that had already taken place, in the past, as a parallel to what we find in *Yehoshua* 5:11-12.

b. Devarim 3:14: "Yair ben Menashe took all of the region of Argov, up until the border of the Geshuri and the Ma'akhati, and he named them, i.e., the Bashan, after himself – Chavot Yair – to this day." Here again, the language appears to reflect a description from the perspective of a later period.

"These wicked heretics forged this within a book that is attributed to Rabbi Yehuda he-Chasid, in order to mislead everyone into the heretical view that Rabbi Yehuda he-Chasid said this, too. Therefore, it is clear that it is forbidden to print this book; it is even worse than the books of the heretics, which are [at least] attributed to the heretics [themselves], and many among even the least learned Jews will not believe them. But where the name of Rabbi Yehuda he-Chasid appears, one has to take into consideration the possibility that it will also lead others astray, to deny the Torah."

Rabbi Moshe Feinstein, at the end of his responsum (above), writes:

"We do not have conclusive knowledge of who Rabbi Menachem Tzioni was, and it seems that he copied what he found in some book with Rabbi Yehuda he-Chasid's name on it, without paying attention. I would say that it is forbidden to sell or buy *Sefer Tzioni*, too, since it contains this heretical statement, and it would also be proper to write this to the leading authorities in the Land of Israel."

However in the response *Mishneh Halakhot* (part XII, siman 214), Rabbi Menashe Klein (the "Ungvarer Rov") expresses surprise at this questioning of the credentials of Rabbi Menachem Tzioni, and uses the same tactic against Rav Feinstein's response:

"But the truth is I do not believe that this was said by Rabbi Feinstein; rather, it seems to me that some misguided student wrote it, and included it among his letters after his death. And the hands of strangers reigned over him and chose themselves a reputed scholar. For I do not believe that Rav Moshe Feinstein had never seen *Sefer ha-Tzioni*, which is well-known; he must surely have been familiar with it."

Further on in the same responsum he writes:

"In truth, in light of this, the manuscript of Rabbi Yehuda he-Chasid should likewise not be hidden away... and thank God I have reviewed what they wrote and I have seen that they should be interpreted in accordance with his approach, in accordance with the Halakha, but this is not their place."

For more: https://www.etzion.org.il/en/shiur-3a-verses-added-torah-later-date-phenomenon-and-its-ramifications-continued, https://www.etzion.org.il/en/shiur-3b-verses-added-torah-later-date-phenomenon-and-its-ramifications-continued, https://www.etzion.org.il/en/shiur-3d-later-verses-torah-phenomenon-and-its-ramifications-continued, https://www.etzion.org.il/en/shiur-3d-later-verses-torah-phenomenon-and-its-ramifications-continued, https://www.etzion.org.il/en/shiur-3d-later-verses-torah-phenomenon-and-its-ramifications-continued, https://www.etzion.org.il/en/shiur-3d-later-verses-torah-phenomenon-and-its-ramifications-continued.